

姓名：张子宪

职称：副教授

专业：翻译

邮箱：2481978939@qq.com

电话：15263565622



个人简介

聊城大学外国语学院副教授、硕士生导师，北冰洋研究中心研究员，国际韩礼德研究会会员；北京林业大学语言学硕士，中国矿业大学（北京）翻译技术博士（结业）；在《中国科技论文》《当代戏剧》《中国成人教育》等核心期刊发表论文多篇；主编《自然语言处理原理与技术应用》学术专著 1 部；2016 年 7 月应邀在美国北乔治亚大学讲学并从事机器翻译研究工作。

研究兴趣

典籍翻译、中医翻译、翻译技术

重要成果

代表性论文

- (1) A Python-Based Method for Translation Analysis（基于 Python 的译文质量评价），ICNC-FSKD 2024.
- (2) 基于规则的句子相似度计算，《中国科技论文》，2017。
- (3) 国际传播视域下“文化折扣”与《庄子》英译研究，《中译外研究》，2022。
- (4) 中医典籍《伤寒明理论》国际传播路径探索，《聊城日报》2024 年 8 月 20 日 A3 版。
- (5) 论元结构与大学英语词汇教学，《中国成人教育》，2013。
- (6) 东昌府木版年画中的民俗语汇英译研究，山东社科论坛 2023（黄河流域文旅融合新路径与新模式专题）会议收录，2023.8。

代表性著作

- (1) 专著：《自然语言处理原理与技术应用》，电子工业出版社，2016。

代表性项目

- (1) “黄河文化”视角下的《翻译概论》课程案例库 (2023.12-2025.5), 山东省研究生教育质量提升计划项目, 已结项。
- (2) 产教融合视域下的语言服务人才培养基地建设 (2022.7-2025.5), 聊城大学研究生教育质量提升计划项目, 已结项。
- (3) 《计算机辅助翻译》线上线下混合实验课程建设 (2023.12-2024.12), 聊城大学实验教学改革项目, 已结项。
- (4) 数字化背景下《伤寒明理论》语料库构建及英译研究 (2024.7-2024.11), 聊城市哲学社会科学规划专项课题, 已结项。
- (5) 践行文化自信—开创成无己医药文化国际传播新路径 (2024.7-2024.10), 聊城市哲学社会科学规划“党的二十届三中全会精神研究”专项课题, 已结项。
- (6) 彭祖文化阐释及传播路径研究 (2025.9-2025.12), 聊城市哲学社会科学规划课题“历史文化遗产研究”专项, 在研。

主要奖励

- (1) 聊城市学习宣传贯彻党的二十届三中全会精神优秀论文一等奖, 2024.10
- (2) 聊城市第二十九届社会科学优秀成果三等奖, 2023.9
- (3) 山东社科论坛 2023——绿色低碳高质量发展先行区建设研讨会优秀论文三等奖, 2023.6